Meddelelser fra
Dansk Svømme-Forbund

SVØMMESPORT

3
SEPT. 1959 — 19. ÅRGANG

Danmark er stadig bedst på 200 m brystsvømning - ubesejret siden 1927

INDHOLD:

Nordiske mesterskaber i svømning og udspring

Nordisk Svømme-Forbunds kongres

N. M. i polo i Helsinki 19. og 20. juli

De danske mesterskaber i svømning og udspring 1959

Unionsmestre 1959

D. M. i vandpolo

Danske juniormesterskaber 1959

Olympiske prøvekampe

Østersøugen i Rostock 1959

Nye danske rekorder

Kort og godt

Adresseliste

Med Inge Andersen og Dorrit Kristensens dobbelttriumf i 200 m brystsvømning ved N. M. hævdede Danmark sin førerstilling i norden i denne disciplin og er fortsat ubesejret siden 1927.

Meddelelser fra Dansk Svømme-Forbund under DSLF og DIF

SVØMMESPORT

19. ÅRGANG — NUMMER 3 — SEPTEMBER 1959

Nordiske mesterskaber i svømning og udspring

På alle områder søger de nordiske lande at samarbejde, og vi indenfor svømmeidrætten har forlængst stiftet Det nordiske Svømme-Forbund, som har til formål at højne Nordens standard i forhold til international svømning. Samtidig har man opnået gennem arrangementet af *Nordiske Mesterskaber* hvert andet år, at de nordiske landsforbunds ledelse gennem disse konkurrencer får et fingerpeg om de pågældende nationale mestres ydeevne. Det er derfor af stor betydning for udtagelserne til europamesterskaber og olympiske lege, at der netop hvert år forud for en af disse store internationale svømmebegivenheder afholdes nordiske mesterskaber i de olympiske discipliner.

Da NM — som det i daglig tale kaldes — går på skift til de nordiske nationer, Island hidtil undtagen af hensyn til landets fjernere beliggenhed, vil det sige, at intet land kan få NM-arrangementet oftere end tidligst hvert 8. år.

Det var Danmarks tur til at arrangere NM i svømning og udspring i 1959, og forbundets ledelse har gennem lang tid søgt at finde frem til en arrangementsordning af så international standard som muligt. Sidste gang, vort forbund stod som arrangør,

Kirsten Michaelsen lykønskes med sit nordiske mesterskab i 100 m rygcrawl af sin lærerinde Else Jacobsen.

blev NM afviklet i Ålborg i 1951, og vi havde set hen til at kunne finde et støbt bassin denne gang, selv om Ålborg Friluftsbad var et udmærket arrangementssted i 1951.

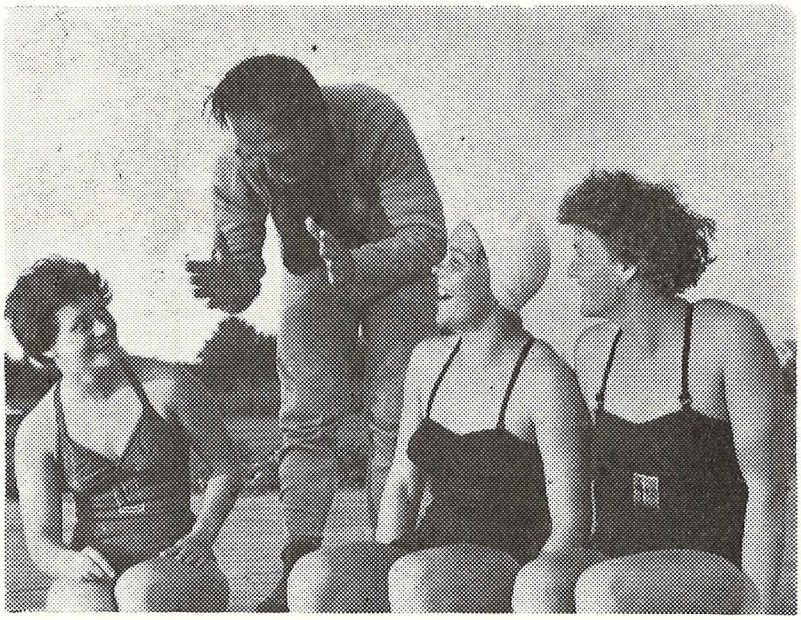
Gladsaxe Bad blev da skuepladsen for NM 1959, og Gladsaxe kommunalbestyrelse med borgmester Erhard Jacobsen i spidsen viste vort forbund så stor imødekommenhed på alle områder, at vi — i overensstemmelse med alle øvrige nordiske nationers ledere — her ønsker at sige oprigtig tak for god forståelse. Det blev et par dage med store sportslige oplevelser, ideelt vejr og pænt besatte tribuner. Vi havde fået TV-transmission andendagen, og Gunnar Hansen var som sædvanlig en kyndig og dygtig for-

tæller for seerne om aftenens begivenheder.

Stævnet blev åbnet ved en kort tale af Nordisk Svømme-Forbunds præsident, general Yrjö Valkama, medens nationsholdene havde taget opstilling ved bassinets lave ende. — Sverige havde sendt et meget stærkt og stort hold på 35 deltagere, Finland havde 16 deltagere, Norge 8 og Island 2, hvortil kom det danske hold på 25 deltagere, og de to dages kampe om de nordiske mesterskaber var præget af stor fremgang over hele linien, hvilket bedst ses af, at der blev sat 12 nye nordiske mesterskabsrekorder. Der var fremgang for det danske hold i forhold til Helsinki 1957, hvor vi vandt 2 guld-, 3 sølv- og 6 broncemedailler; i år blev det til 4 guld-, 4 sølv- og 4 broncemedailler, og det var vore kvindelige svømmere og springere, som gav os guld og sølv.

Vore udspringere Bende Velin, Birgit Weygaard og Hanna Laursen kender vi som solide springere af fin nordisk klasse og som gode repræsentanter i internationale større konkurrencer, men Helge Hansens placering som nr. 3 fra fjedrende afsæt var en glædelig overraskelse.

Lars Larsson satte en ny dansk rekord i 400 m crawl, men vi havde håbet, at han havde kunnet placere sig som nr. 3, i hvert fald i et af sine løb, og vore mandlige springere Jacob Gjerding og Søren Svejstrup nåede ikke toppræstationer. — Linda Petersens 3. plads i butterfly var resultatet af en energisk indsats med en ny dansk rekord, men glædeligste danske indsats var dog Kirsten Michaelsens gennembrud og Inge Andersens legende lette stil, der må kunne føre hende helt frem i international topklasse.



Gustav Kræmer instuerer 3 af sine dygtigste elever, der ved N. M. sikrede Danmark 4 medailler. Fra venstre Hanna Laursen, Bende Velin og Birgit Weygård.

Resultatlisten fra NM 1959 ser iøvrigt således ud:

100 m crawl, damer: Kate Jobsson, Sverige, 1.06,3 (ny nordisk mesterskabsrekord); Karin Larsson, Sverige, 1.06,4; Augusta Thorsteinsdottir, Island, 1.06,4; Kirsten Strange, Danmark, 1.10,2; Mervi Alhonen, Finland, 1.10,7; Nini Henriksen, Danmark, 1.11,8; Runa Holm, Norge, 1.13,4.

400 m crawl, damer: Bibbi Segerström, Sverige, 5.07 (ny nordisk mesterskabsrekord); Jane Cederquist, Sverige, 5.15,3; Augusta Thorsteinsdottir, Island, 5.37,9; Kirsten Michaelsen, Danmark, 5.39,4; Gitte Nørbøge, Danmark, 5.42,9; Runa Holm, Norge, 5.47,4.

100 m rygcrawl, damer: Kirsten Michaelsen, Danmark, 1.15,3 (ny nordisk mesterskabsrekord); Bibbi Segerström, Sverige, 1.15,6 (tangering af den svenske rekord); Ethel Ward Petersen, Danmark, 1.16,0; Gull-Britt Jönsson, Sverige, 1.17,3, Eija Kilpa, Finland, 1.24,3.

200 m brystsvømning, damer: Inge Andersen, Danmark, 2.58,3 (ny nordisk mesterskabsrekord); Dorrit Kristensen, Danmark, 3.00,9; Margaretha Winquist, Sverige, 3.03,8; Barbro Eriksson, Sverige, 3.05; Kiela Suomela, Finland, 3.08,7; Kari Kjelsby Grov, Norge, 3.11,9.

100 m butterfly, damer: Kristina Larsson, Sverige, 1.13,1 (ny nordisk mesterskabsrekord og ny svensk rekord); Birgitta Lundquist, Sverige, 1.15,2; Linda Petersen, Danmark, 1.21,1 (ny dansk langbanerekord); Nini Henriksen, Danmark, 1.22,1 Maj-Lis Sundquist, Finland, 1.23,5.

Udspring fra 3 m vippe, damer: Birgit Weygård, Danmark, 108,88; Bende Velin, Danmark, 103,83; Maylie Larsson, Sverige, 97,97; Karin Ceve, Sverige, 96,62; Carita Fredriksson, Finland, 75,47.

Tårnspring, damer: Bende Velin, Danmark, 77,05; Hanna Laursen, Danmark, 77,02; Gunnel Agerby, Sverige, 63,38; Inger Nordbø, Norge, 60,52; Ann-Britt Wahlström, Sverige, 53,63; Carita Fredriksson, Finland, 47,32

4×100 m medley, damer: Sverige 5.05 (ny nordisk mesterskabsrekord); Danmark 5.17,3; Finland 5.30.

100 m crawl, herrer: Per Ola Lindberg, Sverige, 0.58,3; Karry Köyhkö, Finland, 0.58,5; Bengt Nordwall, Sverige, 0.59,4; Lars Larsson, Danmark, 0.59,8; Gudmundur Gislason, Island, 1.01,3; Jørgen Nielsen, Danmark, 1.02,4.

400 m crawl, herrer: Karry Käyhkö, Finland, 4.39,9 (ny nordisk mesterskabsrekord og ny finsk rekord); Lars Erik Bengtsson, Sverige, 4.41,0; Leif Wolmsten, Sverige, 4.45,5; Lars Larsson, Danmark, 4.46,4 (ny dansk langbanerekord); Kari Haavisto, Finland, 4.46,4; Gudmundur Gislason, Island, 4.50,4; Rolf Bagle, Norge, 4.52,0; Søren Klerens, Danmark, 5.08,7.

1500 m fri svømning, herrer: Lars-Erik Bengtsson, Sverige, 18.47,4 (ny nordisk mesterskabsrekord); Leif Wolmsten, Sverige, 19.25,5; Kari Haavisto, Finland, 19.53,6; Rolf Bagle, Norge, 20.00,9; Søren Klerens, Danmark, 20.59,1.

100 m rygcrawl, herrer: Stig-Olof Grenner, Finland, 1.08,7 (ny nordisk mesterskabsrekord); Lars Eriksson, Sverige, 1.09,5; Ulf Göran Johansson, Sverige, 1.10,5; Vagn Petersen, Danmark, 1.13,3; Gudmundur Gislason, Island, 1.13,3; Robert Andersen, Danmark, 1.13,8.

200 m brystsvømning, herrer: Tommy Lindström, Sverige,

2.41,7 (ny nordisk mesterskabsrekord og ny svensk rekord); Pekka Lairola, Finland, 2.48,6; Axel Seversson, Sverige, 2.49,9; Benny Petersen, Danmark, 2.51,3; René Heitmann, Danmark, 2.51,4.

200 m butterfly, herrer: Hakon Bengtsson, Sverige, 2.30,9 (ny nordisk mesterskabsrekord og ny svensk rekord); Rolf Friberg, Sverige, 2.32,5; Harry Holman, Finland, 2.43,4; Jan Johansen, Danmark, 2.48,0; Arne Hesselgreen, Danmark, 2.53,4.

4×100 m medley, herrer: Sverige 4.28,4 (ny nordisk mesterskabsrekord); Finland 4.32,8; Danmark 4.46,9.

Udspring for herrer, 3 meter: Helge Vasenius, Finland, 130,27; Johnny Hellström, Sverige, 121,53; Helge Hansen, Danmark, 118,05; Jan Engwall, Sverige, 107,30; Jacob Gjerding, Danmark, 105,22; Grunde Vegard, Norge, 98,38, Roar Abrahamsen, Norge, 94,60.

Tårnspring, herrer: Toivo Öhman, Sverige, 144,90; Helge Vasenius, Finland, 140,08; Einar Rehnman, Finland, 127,88; Jacob Gjerding, Danmark, 121,05; Søren Svejstrup, Danmark, 109,33; Roar Abrahamsen, Norge, 105,07; Grinde Vegard, Norge, 95,28; Urban Olsson, Sverige, 84,08.

På skift uddelte præsidenten, general Valkama og borgmester Erhard Jacobsen i de to dage medaljer til de tre bedst placerede i hvert løb, og uddelingen foregik til trompetfanfarer.

Ved afslutningen af stævnet om mandagen talte borgmester Erh. Jacobsen, der blandt andet sagde:

— Det nordiske mesterskabsstævne er nu forbi, det største arrangement hidtil her i Gladsaxe — og vi har set en række glimrende præstationer. Selv om det har ærgret os, at svenskerne løb med de fleste medaljer, vil jeg sige, at de er hjertelig velkomne igen, ligesom de øvrige nordiske nationers fortræffelige idrætsfolk.

Og så gled de 5 nordiske flag ned fra flagmasterne, og det nordiske mesterskabsstævne 1959 var forbi.

Umiddelbart herefter samledes alle deltagere fra NM og nationsforbundenes ledere samt Gladsaxe kommunes idrætsudvalgs medlemmer til en beskeden lille anretning i Borgerklubben Høje Søborg.

Her talte den afgåede præsident for Det nordiske Svømmeforbund, Yrjö Valkama og udtrykte sin glæde over arbejdet i de 4 år, hvor han havde varetaget præsidentposten. Han ønskede samtidig at udtrykke en tak til Gladsaxe kommune og til Dansk Svømme-Forbund for det vel tilrettelagte og med præcision gennemførte mesterskabsstævne; han håbede på et fortsat stærkt nordisk samarbejde indenfor svømmeidrætten til gavn for en fredelig forståelse nationerne imellem og i særdeleshed til endnu stærkere samhørighed mellem Nordens ungdom i fremtiden.

Formanden for det islandske svømmeforbund udtrykte Islands glæde over mødet med de øvrige nordiske idrætsfolk og ønskede på sit forbunds vegne at hædre general Valkama med det islandske idrætsforbunds højeste udmærkelse: Idrætsdekorationen i sølv med forgyldt hammer. Overrækkelsen fandt sted under stærk bifaldstilkendegivelse fra den store forsamling.

Dansk Svømme-Forbunds formand Frede Borre udtrykte forbundets tak til de deltagende nationer og de mange aktive svømmere og springere for fremmødet ved de nordiske mesterskaber 1959, og præsenterede sluttelig Nordisk Svømmeforbunds nye præsident, direktør Niels Backlund for den store idrætskreds.

Niels Backlund ville gerne have sagt lidt til forsamlingen, men da Frede Borre havde frabedt sig flere talere af hensyn til de mange unge, som nu længtes efter at komme til at træde dansen, måtte han nøjes med at takke for maden og slutte med at bede forsamlingen udbringe et leve for den nordiske svømmeungdom (Backlund udbad sig et nifoldigt leve og det blev gennemført med en nøjagtighed, der viste, at alle i dette selskab kunne tælle til 9).

Kammeratskabsfesten fortsatte herefter med livlig dans til kl. 12, og der blev serveret kaffe og Coca-Cola for at lindre følgerne af den tropiske temperatur, der efterhånden havde udviklet sig i alle selskabslokalerne, og i den smukke sommernat — som var afslutningen på et vidunderligt sommervejr gennem alle NM-dagene — blev der ved afskeden udtrykt mange ønsker om snarligt gensyn mellem såvel ledere som aktive svømmere.

F. B.

Nordisk Svømme-Forbunds kongres

I forbindelse med de nordiske mesterskaber i svømning og udspring afholdes kongres i Det nordiske Svømmeforbund, og denne var for 1959 henlagt til et 2 dages arrangement, således at kongressens åbning fandt sted lørdag den 8. august i forbindelse med en indbydelse til at bese det nye Frederiksberg rådhus. Borgmester Stæhr Johansen, der tidligere har været rådsmedlem i DSLF, modtog repræsentanterne fra de 5 nordiske lande i biblioteket og var — efter en gennemgang af mødelokaler og rådhushal med forklaring for gæsterne af det, man så ved rådmand H. A. Petersen — vært ved en frokost i kommunalbestyrelsens spisestue; en smuk modtagelse, som såvel vore gæster fra de øvrige nordiske lande som vi i vort forbund var borgmesteren og magistraten taknemlige for.

Kongressen havde en stor dagsorden, men under præsidenten, general Valkamas ledelse nåede man dog gennem de fleste af punkterne. Af beslutninger skal her nævnes følgende:

1. Nordisk folkelandskamp i 200 m fri svømning gennemføres i 1960 efter samme beregningsprincip som i 1957 og 1954.
2. Forslag til FINA om at anbefale dybderne 3,5 — 4,0 og 4,5 m i alle nye bassiner for springanordninger fra henholdsvis 1, 3 og 5—10 m.
3. Et svensk forslag om henstilling til FINA om at bibeholde 6 spring for damernes tårnspringskonkurrence fandt tilslutning fra Finland, Norge og Island.
4. Henstilling til FINAs springudvalg om at fastslå, at de obligatoriske spring ved konkurrencer udføres i den rækkefølge, hvori de er nævnt i § 108 i FINAs håndbog.
5. Ønsker om tidspunkt for NJM 1960 i Oslo og for et større nordisk arrangement i forbindelse med Norges Svømmeforbunds 50-års jubilæum 1960 blev drøftet, og det besluttedes, at Norge inden 1. september skal fremsende endelig termin for disse to arrangementer, som dog skal ligge mellem 26. juni og 15. juli.
6. Kontingentet til det nordiske forbund fastsattes uforandret.

Kongresdeltagerne måtte her afbryde yderligere forhandlinger, og fortsættelsen fandt sted næste dag på Gladsaxe rådhus, hvor borgmester Erhard Jacobsen på Gladsaxe kommunalbestyrelses vegne havde indbudt til en besigtigelse af denne kommunes nye rådhus. — Kommunaldirektør Carl Sørensen modtog alle gæsterne og kongresmedlemmerne kl. 11 i rådhusvestibulen, og efter en kort gennemgang af huset blev selskabet ført til kommunalbestyrelsens mødesal ,hvor borgmesteren redegjorde for kommunens struktur og de kommunale forhandlinger. — Herefter bød Gladsaxe kommune på en lille frokost, hvorpå kongresmedlemmerne trak sig tilbage til afslutningen af den omfangsrige dagsorden.

Kongressens forhandlinger sluttede efter en god times debat, og da Yrjö Valkama ikke ønskede genvalg som præsident, enedes man om at vælge direktør Niels Backlund som Nordisk Svømme-Forbunds præsident for de kommende to år, og dette i forbindelse med valget af Henry Runstrømer til generalsekretær for samme periode må være heldigt, da Sverige står som vært og arrangør af næste nordiske mesterskaber i 1961.

Frede Borre takkede Yrjö Valkama for dennes store indsats for det nordiske forbund gennem de 4 år, hvor han havde været præsident, og forsamlingen besluttede at udnævne general

Valkama — som tidligere Aksel Floer ved dennes afgang — til æresmedlem af forbundet. Herefter protokolleredes, at såvel Aksel Floer som Yrjö Valkama er valgt til Nordisk Svømme-Forbunds ærespræsidenter.

Et forslag om, at præsidentposten automatisk skulle overgå til den nation, som næste gang skulle arrangere NM, blev forkastet, og efter at Runstrømer havde fået oplyst, at Island har 19 svømmehaller, 48 friluftsbade og 18 private svømmebassiner, sluttede kongressen med, at Niels Backlund takkede for valget som præsident og udtrykte håbet om, at han som sine forgængere kunne medvirke til en lykkelig udvikling af det nordiske samarbejde, han foreslog Lars Schøtt fra Kalmar til vicepræsident for de kommende to år. Kongressen tilsluttede sig dette.

F. B.

N. M. i polo i Helsinki 19. og 20. juli

Resultaterne af dette års kampe om det nordiske mesterskab i vandpolo blev således:

	S	F	D	N	Mål	Points	Nr.
Sverige		6-3	8-1	8-1	22-5	6	1
Finland	3-6		7-3	6-2	16-11	4	2
Danmark	1-8	3-7		7-2	11-17	2	3
Norge	1-8	2-6	2-7		5-21	0	4

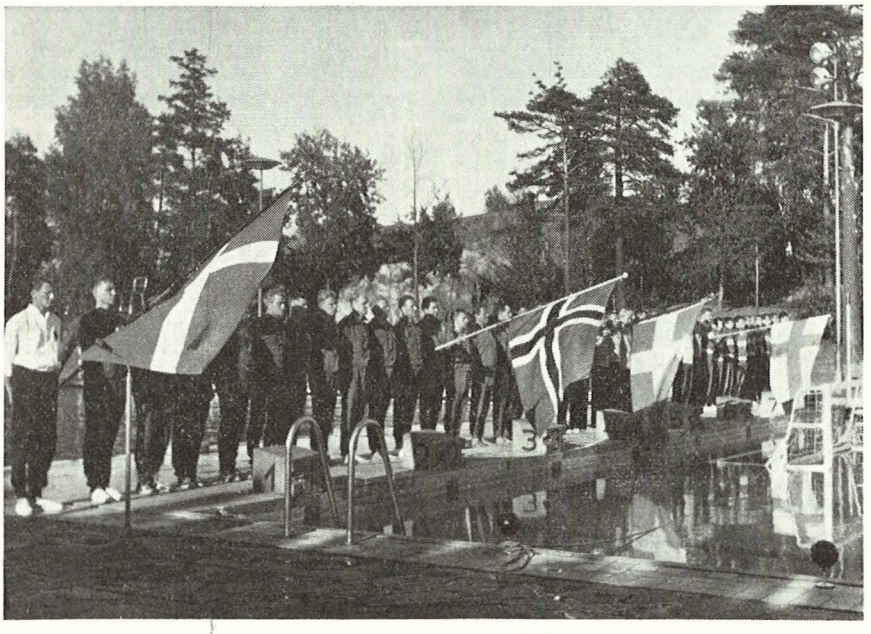
Sverige altså på den »sädvanlige« 1. plads og det unge finske hold på den 2. plads, Danmark efterhånden havde lagt permanent beslag på. Selv fik vi nu prøvet at blive nr. 3, vor hidtil dårligste placering i disse mesterskaber, siden turneringen blev genoptaget i 1951.

At vi i vor sidste kamp slog Norge sikkert, er selvfølgelig et plaster på såret. Vort hold spillede i den kamp solidt og koncentreret, selv om det skal indrømmes, at det først i sidste øjeblik før afrejsen fra Oslo sammenflikkede norske hold ikke var af særlig høj klasse!

Svenskerne var som vi kender dem, selv om styrken ikke helt nåede højderne fra Växjö i 1957. Alle mand godt svømmende og med en glimrende boldbehandling, der tillod afleveringer og skud i enhver situation; knaldhårde i tacklinger og afsæt, når det var nødvendigt, og først og fremmest hele tiden med i spillet og lysvågne for enhver blottelse hos modstanderne.

Efter vort nederlag på 1-8 til Sverige, skrev »Hufvudstadsbladet« kort og godt: »Svenskerne var overlegne i alt!« Det er så sandt som det er skrevet — desværre. Vort hold blev simpelthen svømmet ned i løbet af kampens første 4-5 minutter, aldrig blev der givet os et lille pust, hele tiden var vi på hælene, og vort spil blev upræcist med dårlige afleveringer i massevis. Vore største chancer i kampen — bortset fra Bjørn Juls friske langskudsmål — var et straffekast (brændt!) og to perioder, hvor vi var en mand mere end svenskerne, i disse to situationer blomstrede vor ukoncentrerethed i fuldeste flor, og svenskerne scorede begge gange, trods deres handicap.

»Det finske hold kæmpede energisk om hver eneste bold og markerede deres modspillere benhårdt« — således stod der i avisen, efter at Finland havde



slået os 7-3. Ja, det unge finske hold — kun to af spillerne var med i Växjö i 57 — kæmpede som mandfolk og gav aldrig op, når dertil lægges en ikke ringe svømmefærdighed (alle på holdet gode for 28 sek. på 50 m) og en bedre boldbehandling end tidligere år, forstår man, at Finland virkelig har fået et pololandshold. Også finnernes indsats mod Sverige var en mandfolkepræstation, fra at være bagud 0-3 spillede de sig op til kun at tabe 3-6, og det var faktisk et enkelt mål eller to for meget til svenskerne.

Hvis vi atter skal hævde os med hæder blandt vore nordiske kammerater i polo, skal vi straks sætte ind på 2 områder:

1) Vi må have et polohold af svømmere (hvor er det sagt tit!), gutter der fra 16-18 års alderen vil gå 100 procent ind for polospillet og lade en evt. svømmekarriere komme i anden række!
2) Gennem træning og atter træning i boldbehand-

ling og skud nå frem til, at også vi får spillere, der virkelig kan skyde på mål og af og til med et forfriskende »piv« åbne et forsvar. Det nipseri og bagvendertjatten som 90 procent af vore scoringsforsøg i Helsinki bestod af, er alt for nemt for et rutineret forsvar at dæmme op for!

Mod Sverige spillede følgende 7: Hans Chr. Jensen — Hans Otto Madsen — Erik Christophersen — Finn Jensen — Jens Møller — Bjørn Jul og Kai Warming. I kampen mod Finland erstattedes Hans Chr. af Poul Friis, der også var målmand i den sidste kamp mod Norge, hvor yderligere Holstein spillede højre wing i stedet for Warming.

Finn Jensen spillede mod Norge sin landskamp nr. 40 — heldigvis blev det altså til en jubilæumssejr — den første landskamp spillede Finn i 1937 og har siden da kun siddet over i to af vore 42 kampe, en imponerende præstation. Forbundet gratulerer og håber også i fremtiden at nyde godt af Finns poloerfaring, hvadenten det bliver som spiller eller som instruktør.

Bjørn Jul var debutant, og da han og Friis i kampen mod Norge fik den 1. landskampsejr, erhvervede de altså pologuldnålen.

K. W.

De danske mesterskaber i svømning og udspring 1959

Glamsbjerg og Odense dannede rammen om hovedparten af de danske mesterskaber (afdeling A og B), og de resterende afgjordes i Gladsaxe. Deltagerantallet var en del større end i 1958, og resultaterne (såvel gennemsnitligt som for vinderne) lå som regel over det foregående års. Den eneste egentlige overraskelse var vel Kirsten Michaelsens sejr i 400 m crawl ved sin første start på 50 m bane i denne disciplin; hun må have muligheder for yderligere fremgang her i den kommende tid. I negativ retning overraskede Kirsten Strange og Linda Petersen i henholdsvis 100 m crawl og 200 m brystsvømning — de var begge handicappet af sygdom — medens forklaring savnes på Bjørn Juls svage præstation i 200

Vinderen af 800 m crawl Nini Henriksen, Søborg, med nr. 2 Gitte Nørbøge, AGF, til venstre og nr. 3 Inger Kjeldsen DKG til højre.

m brystsvømning (2.58,3 på 5. pladsen), han mistede derved chancen til at forsvare sin 2. plads fra NM i Helsingfors 1957. Forhåbentlig kommer han stærkt igen og beviser, at han hører til i toppen af vore brystsvømmere og 200 m crawlere.

Sluttelig skal vi — med fare for at forbigå andre flittige svømmere — nævne 2 piger, hvis omhyggelige forberedende arbejde gjorde dem til dette års forgundsfigurer, nemlig den allerede nævnte Kirsten Michaelsen, der foruden 400 m crawl vandt 100 m rygcrawl og Nini Henriksen, der vandt 100 og 800 m crawl og 100 m butterfly. De har begge udnyttet de tildelte »olympiade-frikort« fuldt ud — bl.a. strøget ferie til fordel for træningen — og belønningen kom ved mesterskaberne. Måtte mange følge deres eksempel! *(se resultatlisten side 8)*

Unionsmestre 1959

HERRER: Disciplin:	FSU:		JSU:	
100 m crawl	Henning Hansen, OSLF	1.05,3	Gunnar Sørensen, ÅS	1.05,6
200 m crawl			Otto Christensen, Esbjerg	2.27,4
400 m crawl	Vagn Petersen, Svendborg	5.27,4	»	5.19,8
1500 m crawl	Jørgen Juul Andersen, OSLF	23.01,5	»	22.05,6
100 m brystsvømning	Svend Jørgensen, Frem, Odense	1.19,6	Werner Schwertfeger, AGF	1.21,2
200 m brystsvømning	Ole Larsen, Svendborg	2.56,4	»	2.54,3
100 m butterfly	Jørgen Juul Andersen, OSLF	1.19,2		
200 m butterfly			Flemming Krogh, Silkeborg	3.15,2
100 m rygcrawl	Vagn Petersen, Svendborg	1.11,7	Karsten Madsen, Esbjerg	1.15,5
50 m fri sv. + 50 m bjergn.	Bent Eisensee, Frem, Odense	1.22,1	Alex Eriksen, 1900	1.26,3
4 x 100 m tvungen svømning	OSLF	5.11,8	AGF	5.50,1
4 x 50 m crawl	OSLF	1.56,4		
4 x 200 m crawl			AGF	11.30,5
Udspring fra 3 m	Helge Hansen, Frem, Odense, p.	71.32	Tonny Quie, AGF	95,90
Tårnspring	Helge Lohmann, Frem, Odense, p.	73.40	Gunnar Sørensen, ÅS	87,07
Vandpolo	OSLF		AGF	

DAMER: Disciplin:				
100 m crawl	Bente Rytt, Svendborg	1.13,5	Gitte Nørbøge, AGF	1.12,4
400 m crawl	Linda Petersen, Frem, O.	5.58,1	»	5.42,6
800 m crawl			»	12.10,5
100 m brystsvømning	»	1.21,4	Dorrit Kristensen, AGF	1.26,3
200 m brystsvømning	»	2.56,2	»	3.01,5
100 m butterfly	»	1.22,1	Gitte Nørbøge, AGF	1.28,6
100 m rygcrawl	Clary Breiting, Svendborg	1.20,9	Rita Hansen, AGF	1.20,2
50 m fri sv. + 50 m bjergn.	Jytte Rasmussen, Frem, O.	1.50,4	»	1.31,1
4 x 100 m tvungen svømning	Frem, Odense	5.41,0	AGF	5.42,0
4 x 100 m crawl	Svendborg	5.08,4	»	5.40,5
Udspring fra 3 m				
Tårnspring				
4 x 50 m crawl	OSLF	2.18,3		

RESULTATERNE:

Damer:

100 m crawl:

1.	Nini Henriksen, Søborg	1.10,2
2.	Kirsten Strange, DKG	1.10,4
3.	Kirsten Bruun Olsen, DKG	1.11,5
4.	Gitte Nørbøge, AGF	1.11,8
5.	Lis Petersen, OSLF	1.13,0
	og derefter	
	Anne Palle, Sparta	1.14,1
	Inger Kjeldsen, DKG	1.14,2
	Birthe Fensdorff, Sparta	1.16,4
	Sonja Jørgensen, Herning	1.17,4
	Lis B. Hansen, Loke	1.19,7
	Lis Omø Jacobsen, Helsingør	1.20,1

400 m crawl:

1.	Kirsten Michaelsen, Triton	5.41,6
2.	Gitte Nørbøge, AGF	5.45,0
3.	Anne Palle, Sparta	5.46,0
4.	Nini Henriksen, Søborg	5.56,2
5.	Ethel Ward Petersen, Triton	5.56,9
6.	Inger Kjeldsen, DKG	6.00,0
	og derefter	
	Rita Hansen, AGF	6.01,3
	Kirsten Strange, DKG	6.02,3
	Lis Petersen, OSLF	6.14,4
	Lis B. Hansen, Loke	6.15,2

800 m fri sv.:

1.	Nini Henriksen, Søborg	11.51,3
2.	Gitte Nørbøge, AGF	11.53,1
3.	Inger Kjeldsen, DKG	12.25,1
4.	Rita Hansen, AGF	12.36,0
5.	Ida Hansen, Vordingborg	12.54,7
6.	Lis B. Hansen, Loke	13.07,2

100 m rygcrawl:

1.	Kirsten Michaelsen, Triton	1.16,4
2.	Ethel Ward Petersen, Triton	1.16,5
3.	Rita Hansen, AGF	1.21,0
4.	Clary Breiting, Svendborg	1.22,1
5-6	Lis Petersen, OSLF	1.24,5
5-6	Inger Kjeldsen, DKG	1.24,5
	og derefter	
	Bente Rytt, Svendborg	1.24,9
	Lis Jensen, P 08	1.27,6
	Birthe Fensdorff, Sparta	1.30,1
	Sonja Jørgensen, Herning	1.31,5
	Lis Sørvin Larsen, Loke	1.37,2

100 m butterfly:

1.	Nini Henriksen, Søborg	1.22,2 (D. R.)
2.	Linda Petersen, Frem O.	1.27,2
3.	Kirsten Strange, DKG	1.31,6
4.	Helle Jacobsen, Sparta	1.34,4
5.	Inger Kjeldsen, DKG	1.39,0

100 m brystsv.:

1.	Linda Petersen, Frem O.	1.24,3
2.	Inge Andersen, Svendborg	1.24,3
3.	Dorit Kristensen, AGF	1.26,3
4.	Jytte Rasmussen, Frem O.	1.31,3
5.	Lis Lehgård Madsen, Svendb.	1.32,3

200 m brystsv.:

1.	Inger Andersen, Svendborg	2.58,0 (D. R.)
2.	Dorrit Kristensen, AGF	3.00,8
3.	Linda Petersen, Frem O.	3.02,7
4.	Lis Lehgård Madsen, Svendb.	3.14,5
5.	Jytte Rasmussen, Frem O.	3.14,8

Udspring, 3 m:

		points
1.	Birgit Weygård, KSG	114,47
2.	Hanna Laursen, KSG	112,77
3.	Bende Velin, KSG	110,40
4.	Judy Hansen, KSG	105,57

Tårnspring:

		points
1.	Bende Velin, KSG	82,00
2.	Hanna Laursen, KSG	81,12
3.	Birgit Weygård, KSG	66,20

50 m fri svømn. + 50 m bjergning:

1.	Rita Hansen, AGF	1.32,5
2.	Birgit S. Nielsen, AGF	1.35,9
3.	Sonja Jørgensen, Herning	1.42,9
4.	Lis B. Hansen, Loke	1.48,7

4 × 100 m crawl:

1.	DKG	4.50,3
2.	Triton	4.51,8
3.	Sparta	5.17,5
4.	P 08	5.39,2
5.	Loke	5.52,9

4 × 100 m medley:

1.	DKG	5.33,4 (D. R.)
2.	AGF	5.43,3
3.	Triton	5.45,0
4.	Sparta	6.01.1
5.	P 08	6.18,4
6.	Søborg	6.23,4
7.	Loke	6.27,3

Herrer:

100 m crawl:

1.	Lars Larsson, P 08	0.59,0 (D. R.)
2.	Jørgen Nielsen, DMG	1.02,6
3.	Frank Andersen, P 08	1.05,2
4.	Gunnar Sørensen, ÅS	1.05,8

Hermed bringes for anden gang en sammenstilling af årets unionsmestre; alle JSU's samt KSU's 800 og 1500 m mesterskaber er svømmet på 50 m bane, øvrige resultater er opnået på 25 m bane.

LFSU's stardard er stærkt forringet sammenlignet med 1958 (Søren Klerens, der aftjener sin værnepligt, har været stærkt savnet); men for de øvrige unioners vedkommende har der været tydelig fremgang. *O. Jobs.*

KSU:		**LFSU:**		**SSU:**	
Lars Larsson, P 08	0.59,2	John Nielsen, Stubbekøbing	114,3	Poul E. Pedersen, Vordingb.	1.04,6
»	2.08,9	Ole Olsen, Nakskov	2.51,9		
»	4.47,0			»	5.30,9
»	20.44,0				
Bj. Jul Christiansen, Triton	1.15,0	Per Mortensen, Nakskov	1.26,6		
»	2.45,9	»	3.03,5	Henning Lauritzen, Kastrup	3.03,3
Arne Hesselgreen, Hermes	2.42,4				
Robert Andersen, Hermes	1.10,8	Henning Andreasen, Nakskov	1.28,5	Jørgen K. Pedersen, Fredensborg	1.25,5
Jens Enoksen, USG	1.25,5			Henning Lauritzen, Kastrup	1.34,1
Hermes	4.45,0				
DMG	1.53,0			Vordingborg	2.05,3
Hermes	9.39,8				
Søren Svejstrup, Hermes	p. 116,47			Svend Å. Christensen, Herlufsh.	p. 99,65
»	121,97				
Triton				Helsingør	
Kirsten Strange, DKG	1.09,5	Karin Johansen, Nakskov	1.31,8	Ida Hansen, Vordingborg	1.16,6
»	5.44,2			»	6.05,4
Nini Henriksen, Søborg	11.51,3				
Inge Thorsen, DKG	1.28,8	Jytte Christensen, Nakskov	1.41,0		
Kirsten Strange, DKG	3.05,7	»	3.33,6	Alice Olsen, Korsør	3.20,3
Nini Henriksen, Søborg	1.24,4				
Ethel Ward Petersen, Triton	1.16,7	Hanne Berlin, Nakskov	1.38,8	Ida Hansen, Vordingborg	1.38,5
Lis Hansen, Loke	1.51,8			Gitte Esbensen, Ringsted	2.04,6
DKG	5.22,9				
»	4.48,2				
Birgit Weygård, KSG,	p. 113,91			Ny Lotz, Sorø,	p. 125,70
Bende Velin, KSG,	p. 85,85				
DKG	2.08,5			Vordingborg	2.36,5

5.-6.	Poul E. Petersen, Vordb.	1.06,1
»	Jens Møller, Triton	1.06,1
	og derefter	
	Leo Holdt, H	1.06,2
	Klavs Rode, H.	1.08,0
	Jens E. Rasmussen, Vordb.	1.08,6
	Finn Mathiasen, Svendb. (u.k.)	1.08,8
	Hugo Petersen, AGF	1.09,0
	Karl Chr. Overgård, H.G.F.	1.09,8

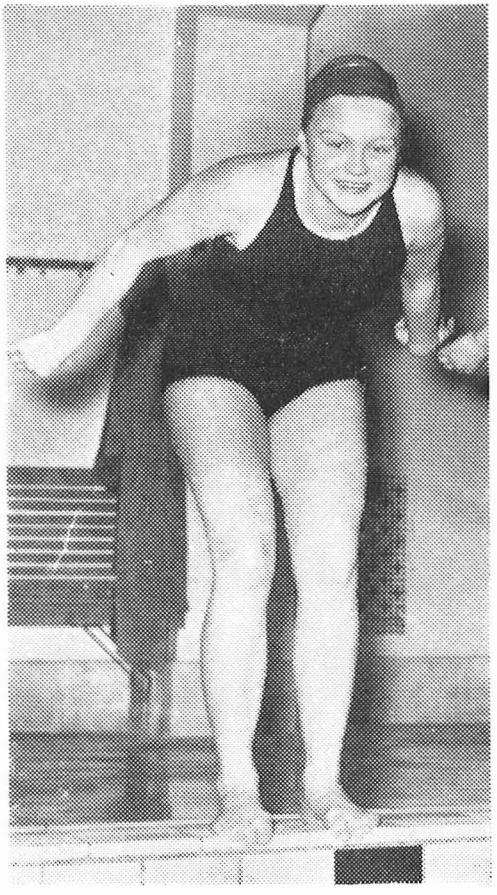
200 m crawl:

1.	Lars Larsson, P 08	2.13,9
2.	Søren Klerens, H.	2.24,4
3.	Arne Hesselgren, H.	2.24,7
4.	Jan Johansen, H.	2.30,6
5.	Robert Andersen, H.	2.31,0
6.	Jørgen Nielsen, DMG	2.31,6
	og derefter	
	Ove Krogsbøll, P 08	2.31,9
	Lars Kraus Jensen, P 08	2.32,6
	Gunnar Sørensen, ÅS	2.35,7
	Jens Møller, Triton	2.36,0
	Karl Chr. Overgård, HGF	2.36,6
	Henning Hansen, OSLF	2.37,2
	H. Jul Hansen, H.	2.38,2
	Peter Kraus Jensen, P 08	2.38,6
	Klavs Rode, H.	2.39,7
	Søren Korbo, H.	2.40,8
	Frank Andersen, P 08	2.42,5
	Bjørn Jul Christiansen, Triton	2.43,7

400 m crawl:

1.	Lars Larsson, P 08	4.55,3
2.	Søren Klerens, H.	5.06,1
3.	Søren Korbo, H.	5.24,6
4.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	5.31,4
5.	Lars Kraus Jensen, P 08	5.37,8
6.	H. Jul Hansen, H.	5.40,5
	og derefter	
	Poul Norfast, Vedsted	5.41,1

(Fortsættes side 10)



AGF's dygtige all round svømmerske Rita Hansen, dansk mester i bjergning og jysk mester i samme disciplin samt i 100 m rygcrawl.

	Karl Chr. Overgård, Herning	5.43,2
	Vagn Petersen, Svendborg	5.43,6
	Gunnar Sørensen, ÅS	5.45,8
	Henning Hansen, OSLF	5.47,5

1500 m fri sv.:

1.	Lars Larsson, P 08	20.44,0
2.	Arne Hesselgren, H.	20.59,5
3.	Robert Andersen, H.	21.35,3
4.	Søren Klerens, H.	21.46,0
5.	Benny Petersen, H.	22.07,3
6.	Søren Korbo, H.	22.20,0
	og derefter	
	Ove Krogsbøll, P 08	22.27,2
	Poul Norfast, Vedsted	22.45,3
	Poul Petersen, Vordingb.	23.02,3
	Arne Marcussen, Sparta	23.11,3
	Hans J. Jensen, Sparta	23.24,3
	H. Jul Hansen, H.	24.59,1
	Carl J. Carstensen, P 08	25.10,0

100 m rygcrawl:

1.	Robert Andersen, H.	1.13,7
2.	Vagn Petersen, Svendborg	1.14,6
3.	Lars Kraus Jensen, P 08	1.14,9
4.	Jan Johansen, H.	1.15,9
5.	Bjarne Hvidtfeldt, P 08	1.17,4
6.	Søren Korbo, H.	1.20,6
7.	Karl J. Karstensen, P 08 (u.k.)	1.27,0

200 m butterfly:

1.	Jan Johansen, H.	2.47,9
2.	Arne Hesselgren, H.	2.59,5
3.	Ove Krogsbøll, P 08	3.07,1
4.	Peter Kraus Jensen, P 08	3.13,6

100 m brystsvømn.:

1.	Benny Petersen, H.	1.18,3
2.	Bjørn Jul Christiansen, Triton	1.18,5
3.	René Heitmann, KSG	1.19,5
4.	Werner Schwertfeger, AGF	1.21,4
5.	Jørgen Juul, OSLF	1.23,9
6.	Ole Larsen, Svendborg	1.24,3
7.	Jens E. Petersen, OSLF	1.24,6

200 m brystsvømn.:

1.	Benny Petersen, H.	2.48,8
2.	René Heitmann, KSG	2.53,0
3.	Werner Schwertfeger, AGF	2.53,4
4.	Ole Larsen, Svendborg	2.56,3
5.	Bjørn Jul Christiansen, Triton	2.58,3
6.	Niels Bjørndal, AGF	2.59,5

Udspring, 3 m:

		points
1.	Helge Hansen, Frem O.	129,08
2.	Jacob Gjerding, H.	116,93
3.	Helge Lohmann, Frem O.	105,55
4.	Søren Sveistrup, H.	103,97
5.	Tommy Quie, AGF.	97,19
6.	Preben Lisberg, Ringe	77,70
7.	Ruddy Mathisen. KSG	76,80

Tårnspring:

1.	Jacob Gjerding, H.	137,20
2.	Søren Sveistrup, H.	130,87
3.	Helge Lohmann, Frem O.	113,80
4.	Willy Sørensen, Frem O.	112,13

50 m fri svømn. + 50 m bjergning:

1.	Bent Eisensee, Frem O.	1.25,5
2.	Kai Holm, Viborg	1.25,7
3.	Allan Darling, Sparta	1.25,7
4.	Jens Enoksen, USG.	1.26,5
5.	Alex Eriksen, Århus 1900	1.30,0
6.	René Heitmann, KSG.	1.30,1
7.	Knud Jørgensen, AGF	1.34,7

4 × 200 m fri svømn.:

1.	Hermes	9.50,5
2.	P 08	9.52,3
3.	Triton	11.00,2

4 × 100 m medley:

1.	Hermes	4.43,7 (D. R.)
2.	P 08	4.56,1
3.	Triton	5.24,0

Danmarksmesterskabet i vandpolo 1959

De deltagende hold var Triton, Hermes og U.S.G. (nr. 1, 2 og 3 i københavnsmesterskabet) samt A.G.F., der kvalificerede sig ved at besejre O.S.L.F. med 2-1 i kampen om provinsmesterskabet. Fynboerne havde i denne kamp overtaget i markspillet, men A.G.F.'erne fik de nødvendige mål og gik videre til finalerunden, som de har været deltagere i gennem de senere år; for Hermes' vedkommende derimod var det en tilbagevenden efter mange års fravær, og der rådede på forhånd en vis spænding med hensyn til, hvad holdet kunne præstere på Helsingørs store bane, der har fuld vanddybde i modsætning til Gladsaxe, for ikke at tale om svømmehallerne, og følgelig stiller store krav til spillernes svømmekondition. Imidlertid måtte Hermes — på grund af ferie! — undvære to af sine bedste spillere, Poul Tonø og Tage Rosenhagen, hvilket var yderst mærkbart. I turneringens første kamp mødte holdet U.S.G., men kunne trods studenternes underligt nervøse og famlende spil ikke udnytte de mange scoringschancer, der frembød sig, og U.S.G. tog en kneben sejr på 2-1 hjem. Søndag formiddag i matchen mod Triton var U.S.G.'erne som forvandlede og havde ved et friskt og opportunistiskt spil mesterholdet i svære vanskeligheder, førte efter ca. 5 minutter med 2-0 og havde enda en kæmpechance for at øge til 3-0, idet Triton fik en spiller vist op af vandet af den svenske dommer Stig Arne Nielsson, der på udmærket måde ledede alle turneringens kampe. Som det så ofte går, blev det Triton, der fik målet og dermed ro over spillet. Halvlegsresultatet blev 3-2, og selv om U.S.G. først i 2. halvleg fik udlignet, fandt holdet ikke igen den glidende rytme fra første halvleg, og Triton vandt fortjent med 7 mål mod 4.

A.G.F. måtte se sig slået talmæssigt stort af alle 3 københavnske klubber, og scorede kun selv et enkelt mål. Holdet mangler tydeligvis kamptræning, forhåbentlig vil den nye vinterturnering hjælpe herpå. Sluttelig vil det være på sin plads at hylde Triton i anledning af dette 22. danmarksmesterskab i klubbens 24-årige beståen. En sådan konstanthed kunne vel bero på svaghed hos modstanderne, men den egentlige forklaring er at finde i det solide og grundige forarbejde forud for turneringen, såvel som den tekniske og taktiske kunnen, der altid har præget klubbens spillere.

Holdenes rækkefølge:

1.	Triton:	6 points
2.	U.S.G.:	4 »
3.	Hermes:	2 »
4.	A.G.F.:	0 »

Resultaterne i de enkelte kampe:

U.S.G-Hermes:	2-1
Triton-A.G.F.:	11-0
U.S.G.-Triton:	4-7
Hermes-A.G.F.:	6-0
U.S.G-A.G.F.:	7-1
Triton-Hermes:	12-4

O. J.

Danske juniormesterskaber 1959

Herning Friluftsbad var et gæstfrit sted.

Søndag den 26. juli stævnede danske juniorsvømmere mod hedens hovedstad Herning, en by i rig udvikling og med en befolkning, hvor få har for meget og færre for lidt. — Herning byråd havde med stor velvilje stillet friluftsbadet gratis til rådighed for DJM, og badets leder, Åge Jepsen, der også er medlem af byrådet, havde ordnet alt på mønsterværdig måde og sørget for, at badet hele dagen kun var til rådighed for de tilrejsende juniorer. Vi kunne ønske, at en sådan gestus også kunne vises forbundets stævnedeltagere andre steder!

Friluftsbadet var ideelt, vandet opvarmet til 25 grader og herligt rent at se til. Bassinets længde er 25 m, men desværre er bredden kun 10 m, således at der kun kan bruges 5 baner; det rigtige mål for sådanne små bassiner må være 25×12½ m, men

der var en god 3 m vippe og et 5 m tårn, og rensningsanlægget var i fin orden. Omklædning foregik i selve badeanstalten, som er bygget på samme grund som friluftsbadet, hvilket absolut er praktisk, og alt er fundamenteret således, at friluftsbadet kan overbygges til en hal, hvis byens styre ikke i stedet foretrækker at bygge en svømmehal på siden af friluftsbadet, hvad der ville være den ideelle løsning, som man kender flere steder i udlandet, bl. a. i Holland.

Inden vi går over til resultatlisten og lidt om kampene, må vi have lov til at bringe Herning byråd en tak for offerviljen, og vi retter en særlig tak til de to, som mere end andre har været sjælen i det store forarbejde og i så høj grad var skyld i hele DJM-arrangementets succes: svømmelærerinde Ebba Svejstrup og inspektør Åge Jepsen. — Vi blev betænkelige i forbundsledelsen, da vi hørte, at FDF havde henlagt sit storstævne for landsdelsorkestrene til Herning i samme uge og med afslutning samme dag som DJM, men Ebba Svejstrup havde ved smidig forhandling med presse og FDF's ledelse fået ordnet alt på bedste måde, ja hun fik endda det gæstende skotske drenge-sækkepibeorkester til at trække gennem hovedgaden ud til friluftsbadet umiddelbart før stævnets begyndelse.

For en tætpakket tilskuerkreds afviklede vi DJM i løbet af 2½ time, og der var mange herlige kampe og gode resultater at glædes over. Naturligvis var der meget begejstring for sejren i 3 m spring, hvor Herning-drengen Poul Lægdsgård påny blev dansk juniormester, men også på svømningens område var der fine lokale resultater at opvise. Stævnets bedste resultat, målt med international alen var 100 m rygcrawl for damer med den forrygende fight mellem Ethel Ward Petersen, der kom lige fra kursus i Ollerup, og Kirsten Michaelsen, som nu synes at have fundet sig selv og ved et kæmpemæssigt rationelt træningsarbejde i denne sommer har bragt sig helt i topform. Tiderne blev henholdsvis 1.14,2 og 1,14,6.

Løbene var godt besat, og udover de mange københavnske deltagere var der deltagere fra mange jydske byer, fra Odense, Svendborg, Vordingborg og Nakskov — og ikke mindst disse mange provinsrepræsentanter opnåede fine resultater, der lover godt for fremtiden. Vi lader resultatlisten fortælle:

Kvindelige juniorer:

100 m crawl: Vinder Kirsten Strange, DKG, 1.08,4 - nr. 2 Kirsten Bruun Olsen, DKG, 1.09,5 - nr. 3 Gitte Nørbøge, AGF, 1.10,5 - nr. 4 Bente Rytt, SSK, 1.13,9 - nr. 5 Ida Hansen, Vordingborg, 1.14,7 - nr. 6 Inge Lise Nielsen, Ålborg, 1.17,1 — og derefter Jytte Kuhlmann, Sparta, 1.17,2 - Alice Andersen, SSK, 1.18,1 - Karin Lentz, Brønderslev, 1.19,1 - Anne Båg Hansen, DKG, 1.19,7 - Tove Jørgensen, DKG, 1.19,7 - Bente Jensen, Herning, 1.25,0 - Margit Nielsen, Herning, 1.27,6.

100 m rygcrawl: Vinder Ethel Ward Petersen, Triton, 1.14,2 - nr. 2 Kirsten Michaelsen, Triton, 1.14,6 - nr. 3 Clary Breiting, SSK, 1.19,8 - nr. 4 Rita Hansen, AGF, 1.20,5 - nr. 5 Lis R. Christensen,, DKG, 1.27,3 - nr. 6 Lis Jensen, P 08, 1.28,2 - derefter Bente Rytt, SSK, 1.29,9 og Jytte Kuhlmann, Sparta, 1.33,5.

200 m brystsvømning: Vinder Inger Andersen, SSK, 2.56,4 - nr. 2 Jette Rasmussen, Ålborg, 3.08,8 - nr. 3 Lis Lehgård Madsen, SSK, 3.10,3 - nr. 4 Inge Thorsen, DKG, 3.10,3 - nr. 5 Elly Brixen, Aulum, 3.14,8 - nr. 6 Lise Tang, DKG, 3.16,1 og derefter Jytte Rasmussen, Frem, 3.17,1.

100 m butterfly: Vinder Kirsten Strange, DKG, 1.23,7 - nr. 2 Kirsten Bruun Olsen, DKG, 1.28,6 - nr. 3 (points deles mellem to) Kirsten Michaelsen, Triton og Helle Jacobsen, Sparta, begge i tiden 1.29,9 - nr. 5 Ethel Ward Petersen, Triton, 1.32,0 - nr. 6 Gitte Nørbøge, AGF, 1.32,6 - derefter Inge Thorsen, DKG, 1.35,2 og Anne Båg Hansen, DKG, 1.40,0.

Mandlige juniorer:

100 m crawl: Vinder Søren Klerens, Hermes, 1.03,3 - nr. 2 Poul E. Petersen, Vordingborg, 1.05,0 - nr. 3 Klavs Rode, Hermes, 1.05,7 - nr. 4 Lars Kraus Jensen, P 08, 1.05,9 - nr. 5 Finn Mathiasen, SSK, 1.07,0 - nr. 6 Karl Chr. Overgård, Herning, 1.07,3 - og derefter Hugo Petersen, AGF, 1.08,0 - Hans Jørgen Jensen, Sparta, 1.08,2 - Kurt Lüders, Frem, 1.08,2 - Henrik Jul Hansen, Hermes, 1.08,8 - Palle Carlsen, AGF, 1.09,0 - Søren Korbo, Hermes, 1.09,0 - Alex Eriksen, 1900, 1.09,5 - Ole Toxværd, Hermes, 1.10,8 - Th. Bach Pedersen, Hermes, 1.10,9 - Vagn Nielsen, Loke, 1.14,3.

100 m rygcrawl: Vinder Lars Kraus Jensen, P 08, 1.15,4 - nr. 2 Søren Klerens, Hermes, 1.17,7 - nr. 3 Søren Korbo, Hermes, 1.18,0 - nr. 4 Leif Jensen, Speed, 1.19,2 - nr. 5 Peter Kraus Jensen, P 08, 1.21,5 - nr. 6 Jørgen Juul, OSLF, 1.22,3 - og derefter Hans Jørgen Jensen, Sparta, 1.23,3 - Th. Bach Pedersen, Hermes, 1.24,0 - Erik Jacobsen, Hermes, 1.24,0 - Klavs Rode, Hermes, 1.24,1.

200 m brystsvømning: Vinder René Heitmann, KSG, 2.49,1 - nr. 2 Ole Larsen, SSK, 2.50,3 - nr. 3 Jørgen Juul, OSLF, 2.54,1 - nr. 4 Per Mortensen, Nakskov, 2.56,8 - nr. 5 Niels Bjørndal, AGF, 2.57,7 - nr. 6 Erik Olesen, AGF, 2.57,9 - og derefter Jens Erik Petersen, OSLF, 3.00,8 - Kurt Jensen, FSK, 3.04,5 - Hans Lang, Thyregod, 3.04,8 - Erik Hansen, Sparta, 3.07,6 - Ove Wettergren, Triton, 3.07,7 - Peter G. Petersen, FSK, 3.10,5 - Per Nedergård, P 08, 3.10,6.

100 m butterfly: Vinder Peter Kraus Jensen, P 08, 1.16,1 - nr. 2 Jørgen Juul OSLF, 1.19,0 - nr. 3 Jens Erik Petersen, OSLF, 1.22,1 - nr. 4 Klavs Rode, Hermes, 1.23,8 - nr. 5 Hans Jørgen Jensen, Sparta, 1.25,0 - nr. 6 Jørgen I. Jensen, Hermes, 1.27,5 - og derefter Ole Toxværd, Hermes, 1.29,1 - Tage Christensen, Loke, 1.30,3 - Henrik Jul Hansen, Hermes, 1.31,2.

Udspring fra 3 m vippe: Vinder Poul Lægdsgård, Herning, 65,42 - nr. 2 Kaj Norring Hansen, Brønderslev, 60,99 - nr. 3 Bent Lindblad, KSG, 55,60 - nr. 4 Ruddy Mathisen, KSG, 55,49 - nr. 5 Niels Chr. Pedersen, Brørup, 42,05.

Andre juniormesterskaber, afholdt i Gladsaxe Bad:

Udspring fra 3 m vippe: Kirsten Velin, KSG, 58,47.

Tårnspring: Vinder Inge Petersen, Kvik, 34,87 - nr. 2 Kirsten Velin, KSG, 33,83.

Tårnspring: Vinder K. Norring Hansen, Brøndersl., 40,38 - nr. 2 Ruddy Mathisen, KSG, 40,38 - nr. 3 Bent Lindblad, KSG, 34,88 (de to første havde samme slutpoints, men i den obligatoriske afdeling med maximumssværhedsgrad havde Kaj Noring Hansen 23,32 mod Ruddy Mathisens 21,30).

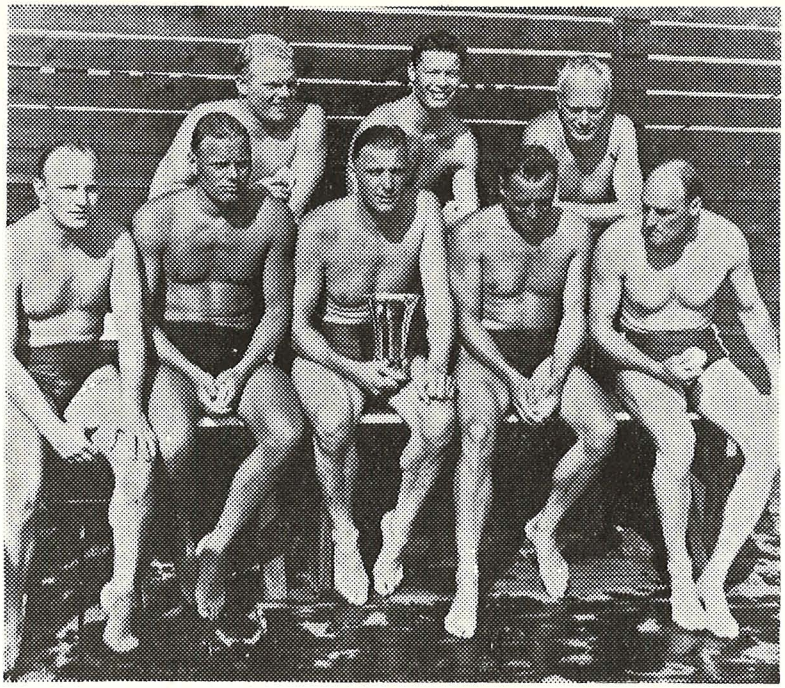
400 m crawl, kv. jun.: Vinder Kirsten Michaelsen, Triton, 5.41,6 - nr. 2 Gitte Nørbøge, AGF, 5.45,0 - nr. 3 Ethel Ward Petersen, Triton, 5.56,9 - nr. 4 Rita Hansen, AGF, 6.01,3 - nr. 5 Kirsten Strange, DGK, 6.02,3 - nr. 6 Lis Petersen, OSLF, 6.14,4 - og derefter Lis Jensen, P 08, 6.22,5.

400 m crawl, mandl. jun,: Vinder Søren Klerens, Hermes, 5.06,1 - nr. 2 Søren Korbo, Hermes, 5.24,6 - nr. 3 Jørgen Juul, OSLF, 5.31,4 - nr. 4 Lars Kraus Jensen, P 08, 5.37,8 - nr. 5 Henrik Jul Hansen, Hermes, 5.40,5 - nr. 6 Peter Kraus Jensen, P 08, 5.41,3 - og derefter Carl Chr. Overgaard, Herning, 5.47,5.

800 m fri svømning, kv. jun.: Vinder Gitte Nørbøge, AGF, 11.53,0 - nr. 2 Rita Hansen, AGF, 12.36,0 - nr. 3 Ida Hansen, Vordingborg, 12.54,7 - nr. 4 Bente Rytt, Svendborg, 13.12,8.

1500 m fri svømning, mandl. jun.: Vinder Søren Klerens, Hermes, 21.46,0 - nr. 2 Søren Korbo, Hermes, 22.20,0 - nr. 3 Peter Kraus Jensen, P 08, 22.23,4 - nr. 4 Lars Kraus Jensen, P 08, 22.55,1 - nr. 5 Poul E. Petersen, Vordingborg, 23.02,2 - nr. 6 Jørgen Juul, OLSF, 23.11,2 - og derefter Hans Jørgen Jensen, Sparta, 23.24,5 - Ole Toxværd, Hermes, 24.39,8 - Jørgen I. Jensen, Hermes, 24.39,8 - Henrik Jul Hansen, Hermes, 24.59,1.

F. B.



Tritons sejrende hold i vandpolo 1959, nederst fra venstre Leif Christiansen, Jens Møller, Finn Jensen, Karl Ebbe, Poul Friis, foroven fra venstre Bjørn Jul Christiansen, Hans Otto Madsen og Helge Ryeskov.

Olympiske prøvekampe

I perioden frem til de danske mesterskaber arrangerede forbundet en række konkurrencer for vore elitesvømmere og vandpolospillere med international deltagelse for at prøve den øjeblikkelige form. Det almindelige indtryk, som disse kampe efterlod hos forbundets ledelse var i det store og hele tilfredsstillende, idet de svømmere, der havde fået tildelt særligt olympisk frikort til svømmehalstræning, viste klar fremgang, og dette understregedes ved en række nye danske rekorder, ialt 8. Modstanderne udefra var overvejende svenske og kom fra svømmesportcentrerne Malmø, Gøteborg og Stockholm. Herudover deltog et par af Bremens vandpolospillere og — særligt efteranmeldt — en lille trup islandske svømmere, der var på vej hjem fra stævne i Rostock. Forhåbentlig har vore svømmere og trænere lært en del ved disse stævner, der er jo stadig et stykke vej op til svenskerne, der er gået vældig frem det sidste års tid, navnlig svømmerskerne. En af de ting, der glædede ledelsen, var fremgangen hos vore — desværre stadig for få — butterflysvømmere.

Hvad polospillerne angår, skabte kampene mod Bremen og Ran, Malmø, ikke just fortrøstning forud for de nordiske mesterskaber i Helsingfors. Vor scoring syntes mere beroende på tilfældigheder end bevidst tilspillede chancer, og vort forsvar var gang efter gang udspillet, navnlig i kampen mod Ran.

Ved stævnet i Hillerød afvikledes den årlige konkurrence om Frederiksborg-pokalerne, og medens Kirsten Strange fik den første aktie i sin pokal, vandt Arne Hesselgren sin for tredje gang og dermed til ejendom. De vigtigste resultater:

13. juni — Gladsaxe

100 m crawl, damer:

1. Kirsten Strange, DKG	1.09,7
2. Anita Warnholtz, MS	1.11,2
3. Gitte Nørbøge, AGF	1.11,3
4. Kirsten Bruun Olsen, DKG	1.12,2

200 m brystsv., herrer:

2. Benny Petersen, H.	2.49,6 (Tangering)
2. Bernt Nilsson, GKK	2.47,8
3. Bj. Jul Christiansen, Triton	2.52,9

200 m crawl, herrer:

1. Lars Larsson, P 08	2.11,9 (D. R.)
2. Willy Hemlin, S 02, Gøteb.	2.18,1
3. L. Sjølin, MS	2.21,6

200 m brystsv., damer:

1. Linda Petersen, Frem	3.02,8
2. Inge Andersen, Svendb.	3.04,5
3. Dorrit Kristensen, AGF	3.05,6

100 m rygcrawl, damer:

1. Kirsten Michaelsen, Triton	1.19,0
2. Rita Hansen, AGF	1.21,3
3. Inger Kjeldsen, DKG	1.23,5

100 m butterfly, herrer:

1. Peter Rademacher, Bremen	1.10,5
2. Jan Johansen, H.	1.13,4 (D. R.)
3. Bernt Nilsson, GKK	1.13,7

100 m rygcrawl, herrer:

1. Lars Ericsson, Hellas	1.11,3
2. Robert Andersen, H.	1.14,7
3. Vagn Petersen, Svendb.	1.15,7

100 m butterfly, damer:

1. Linda Petersen, Frem	1.22,9 (D. R.)
2. Nini Henriksen, Søborg	1.24,5
3. Anita Warnholtz, MS	1.29,8

Vandpolo:

København—Bremen 3-1 (1-0) (2-1)

14. juni — Hillerød

100 m butterfly, herrer:

1. Peter Rademacher, Bremen	1.08,1
2. Jan Johansen, H.	1.11,1
3. Peter Kraus Jensen, P 08	1.19,8

400 m medley, herrer:

1. Willy Hemlin, S 02, Gøteb.	5.24,9
2. Bernt Nilsson, GKK	5.35,7
3. Arne Hesselgren, H.	5.44,4

100 m crawl, herrer:

1. Lars Larsson, P 08	0.58,5
2. Jørgen Nielsen, DMG	1.00,5
3. Leif Sjølin, MS	1.01,4

400 m medley, damer:

1. Kirsten Strange, DKG	6.18,0 (D. R.)
2. Nina Henriksen, Søborg	6.35,0
3. Anita Warnholtz, MS	6.44,5

Vandpolo:

Bremen—København 6-4 (5-1) (1-3)

15. juni — Gladsaxe

400 m medley, damer:

1.	Kirsten Strange, DKG	6.30,9 (D. R.)
2.	Nini Henriksen, Søborg	6.34,0
3.	Lis B. Hansen, Loke	7.12,3

400 m medley, herrer:

1.	Willy Hemlin, S 02, Gøteb.	5.36,5
2.	Bernt Nilsson, GKK	5.50,0
3.	Arne Hesselgren, H.	5.55,3

Vandpolo:

København—Bremen 5-1 (1—1) (4—0)

5. juli — Gladsaxe

100 m crawl, damer:

1.	Barbro Andersson, Ran	1.08,0
2.	Kristine Larsson, Ran	1.08,6
3.	Karin Larsson, Ran	1.08,9
4.	Augustir Thorsteinsdottir, Isl.	1.09,2
5.	Kirsten Strange, DKG	1.09,9

200 m brystsv., herrer:

1.	Tommy Lindstrøm, Stockholm	2.46,5
1.	Benny Petersen, H.	2.47,2
3.	Axel Severtsson, Ran	2.50,8

200 m rygcrawl, damer:

1.	Kirsten Michaelsen, Triton	2.44,2 (D. R.)
2.	Rita Hansen, AGF	2.55,8
3.	Nin Persson, Ran	2.59,9

200 m crawl, herrer:

1.	Lars Larsson, P 08	2.13,9
2.	Bjørn Billqvist, MS	2.15,9
3.	Gudmundur Gislason, Island	2.17,5

200 m brystsv., damer:

1.	Inge Andersen, Svendborg	3.02,4
2.	Dorrit Kristensen, AGF	3.04,6
3.	Kristina Olsson, Limnhamn	3.09,3

100 m crawl, herrer:

1.	Lars Larsson, P 08	0.59,5
2.	Bjørn Billqvist, MS	1.02,0
3.	Gudmundur Gislason, Island	1.02,3

200 m rygcrawl, herrer:

1.	Lars Ericsson, Hellas	2.36,5
2.	Børje Mortensson, Ran	2.39,0
3.	Robert Andersen, H.	2.41,8 (D. R.)

100 m butterfly, damer:

1.	Kristine Larsson, Ran	1.14,3
2.	Karin Larsson, Ran	1.19,2
3.	Nini Henriksen, Søborg	1.22,8 (D. R.)

Vandpolo:

Ran.—udv. hold 6-3 (5-1) (1-2)

7. juli — Gladsaxe.

400 m crawl, damer:

1.	Nini Henriksen, Søborg	5.40,5
2.	Gitte Nørbøge, AGF	5.52,4
3.	Rita Hansen, AGF	5.56,6

O. J.

Tll's 2 dygtige kunstsvømmersker Lizzie Larsen og Kirsten Foldager gav under stævnerne i Hillerød og Gladsaxe et par vellykkede opvisninger i syncroniseret svømnig.

Østersøugen

i Rostock 1959

Onsdag den 1. juli rejste en lille flok danske svømmere og springere til et stort tilrettelagt svømmestævne i anledning af østersøugen 1959 i Rostock. For anden gang startede danske svømmere og springere ved dette store, internationale stævne. Og var det sidste år allerede af imponerende karakter, så overgik stævnet denne gang alle forventninger. Da selve stævnet bliver gennemført med en mønstergyldig organisation, er det en fornøjelse at kunne være med her, både som aktiv og som tilskuer. Begge parter ydede også deres bedste, tilskuerne ved at heppe og loyalt anerkende de fine resultater, som de aktive præsterede. Banens hurtighed skal selvfølgelig også tages i betragtning; og man må nævne denne faktor, når man hører, at dette stævne bragte ikke mindre end 9 — ni — nye svenske rekorder (den 10. kunne ikke anerkendes på grund af diskv.), og 4 nye tyske rekorder. Også vore egne svømmere formåede at overgå sig selv på denne bane, og også springerne præsterede bedre resultater end hjemme eller andre steder.

Allerede nu er Rostock en svømmeby af format; vedbliver denne udvikling, bliver byen om 3—5 år Tysklands stærkeste svømmeby.

Også selve byen er i rivende udvikling, og selv om jeg i de sidste 5 år mindst to gange om året har været i Rostock, bliver jeg dog hver gang påny forbavset over de vældige fremskridt, der er sket fra sidste besøg. At vi svømmere derudover altid fornemmer, at vi er velkomne i Rostock, at man som denne gang giver os en yderst fin indkvartering og beværter os på det bedste, bidrager yderligere til gode præstationer og til opfattelsen hos alle deltagere: »at dette var en af de bedste rejser, jeg har været med til.«

Selve stævnet åbnedes torsdag den 2. juli med den obligatoriske indmarch og ganske korte taler. Vor lille danske delegation åbnede indmarchen efterfulgt af holdene fra Finland, Holland, Island, Polen, Sovjetunionen og Sverige. Finland og Sverige var meget stærkt repræsenteret (Finland havde alene 15 springere med!) og Island var 4 gange stærkere repræsenteret end ved N.M. Det var indlysende, at disse lande benyttede lejligheden til at vænne deres folk til den særlige atmosfære ved sådanne internationale stævner, og tage ved lære.

Allerede i første løb skulle en af vore — Linda Petersen — starte i 200 m brystsvømning. Man kunne fornemme, at Linda ikke helt var på højde med sig selv. Rejsetrætheden sad stadigvæk i kroppen, og tiden blev da også ret beskeden 3.07,7, som alligevel gav en 7. plads af de 14 deltagere. Løbet blev vundet af Bärbel Walter i den pæne tid 2.55,1.

Også i 2. løb var vi deltager med Jan Johansen i 100 m crawl.

Det er selvsagt, at Jan ikke kunne høste laurbær i dette løb med en så fin international deltagelse; dog ydede han sit bedste. Han kæmpede bravt og blev med 1.04,2, nr. 26 af 30.

Løbet blev vundet af de to deltagende Leningrad-studenter i 0.57,4 og 0.57,9.

Derefter startede Kirsten Strange i 100 m butterfly; men når man kender de fine tider, der er opnået af de kvindelige svømmere i Europa i denne svømmeart, kunne Kirstens 1.26,7 kun give en 15. plads af 20. Løbet vandtes af Birgitta Lundquist, Neptun, Stockholm, i tiden 1.16,4.

4. løb, 100 m rygcrawl, blev til en ny tysk rekord af Wolfgang Wagner i tiden 1.04,1.

I 6. løb, 100 m brystsvømning, blev det igen til en ny tysk rekord af Günther Tittes fra Rostock i tiden 1.13,6. Her blev vor egen Bjørn Jul Christiansen i tiden 1.18,1 nr. 10 af 16 startende.

I dagens sidste løb faldt en svensk rekord i tiden 4.36,8 for de 4 x 100 m crawl for damer.

Fredagens første løb bød vist på stævnets bedste præstationer. På 1500 m blev vi vidne til et fantastisk race, hvor de sidste få meter afgjorde sejren. Tilskuerne brølede sig hæse og blev for engangs skyld lidt udisciplinerede, idet alle sprang op fra deres pladser og stormede ned til bassinkanten for at se løbets afslutning. Begge svømmere satte nye rekorder, Lars-Erik Bengtsson, som sejrherre satte endda to, idet han undervejs også klarede ny svensk rekord på 800 m i 9.55,1, og for de 1500 blev det til 18.46,6, mens den tyske rekordsætter Ulrich Millow, også fra Rostock, svømmede på 18.47,0.

Også næste løb gav ny svensk rekord, idet Neptuns piger i 4 x 100 m medley svømmede på 5.07,9. Da om fredagen ingen af vore piger skulle i vandet, benyttede vi lejligheden at være med i dette løb. Vor springerpige Judy Hansen gik med på 100 m bryst, så vi var klar over, at vi ikke kunne gøre os gældende, men benyttede løbet som en kærkommen lejlighed til opvarmning; inden løbet havde jeg da også indskærpet dette. Trods alt svømmede Kirsten Michaelsen i en dejlig afslappet og uanfægtet stil sin hidtil bedste tid på langbane, idet hun tilbagelagde de første 100 m rygcrawl i 1.16,5.

I 400 m crawl for damer gav det igen svenske rekorder. Denne gang endda 4 på én gang. I næstsidste heat startede Jane Cederquist med at sætte ny rekord først på 200 i 2.29,2 og derefter på 400 m i 5.05,6. Derefter startede i sidste heat den 14-årige Bibi Segerstrøm og forbedrede tiderne til henholdsvis 2.27,1 og 5.01,7. De to første rekorder blev ikke engang 5 minutter gamle.

Så kom endelig en dansk sejr. Bende Velin sejrede i overlegen stil i tårnspring med 85,86 point mod Halina Bartkowiak fra Polen med 71,10 og Gudrun Remer fra Rostock med 68,82 point på de næste pladser. Her blev Hanna Laursen nr. 4 og Birgit Weygaard nr. 5. For Bendes vedkommende er det lige som om Rostock har en særlig inspirerende indflydelse på hendes præstationer. Hun springer altid strålende i Rostock og med sidste års østersøuge in mente var ingen af de springkyndige fagfolk dengang i tvivl om, at Bende med denne præstation var Europas bedste. Men desværre blev der jo til et par kiksere i Budapest. Også i år var Bende strålende, og stadigvæk bliver Bende af fagfolk erklæret som Europas bedste fra tårn.

Anderledes er det fra 3 m. Her kunne vore piger, Birgit Weygaard og Judy Hansen, kun opnå henholdsvis en 6. plads og en 8. plads, mens Bende denne gang var helt uheldig og måtte udgå. Denne disciplin er ligesom blevet lidt stillestående for vort vedkommende, og alle sejl må sættes til for at indhente den internationale elite. Her er vort stærkeste kort sikkert Judy. Hun har springkraften og alt det, der skal til, for at skabe den rigtige 3 m-springer, men der skal også slides hårdt, og så skal sværhedsgraden sættes betydeligt i vejret. Spring, som volder vanskeligheder, må gentages i det uendelige med alle mulige varianter og forøvelser fra kanten eller fra 1 og 3 m, ellers giver det ingen resultater.

Så kom svømmernes tur igen. Vi havde benyttet formiddagen og den foregående dag til at øve startspring og vendinger. Det er min overbevisning, at vore svømmere herhjemme er decideret svage heri, og da jeg som springtræner har netop dette speciale, gav vor træning en mærkbar forbedring.

Allerede i 100 m brystsvømning med Linda Petersen gik det godt. Linda kom superfint fra start og var lige med de to bedste fra Tyskland ved 50 m vendingen. De fulgtes pænt de næste 30 m, da Linda måtte slippe lidt. Havde hun ikke været så forpint af ørepine, tror jeg, at hun ville have klaret en endnu bedre placering end den 3. plads det nu blev til. Tiderne blev for Linda 1.24,7, og for nr. 1 1.22,4 og 2. 1.23,2. Men det resultat lunede lidt i vor lille lejr, og Linda var lykkelig, og vi andre glædede os med hende.

Inæste løb skulle så Kirsten Michaelsen starte i 100 m ryg. Og som om Kirsten ikke ville stå tilbage for Linda, gik også hun pænt fra starten, og mellem Kirsten og Jopie Trost fra Holland blev det til en rasende opløbskamp om 2. pladsen, som dog hollænderinden kunne klare, idet hun bragte hånden hurtigere til bassinkanten. Kun 1/10 skilte de to. Tiderne blev henholdsvis 1.16,5 og 1.16,6. Løbet vandtes af den sovjetiske svømmerske Larissa Viktorowa i 1.14,1. Igen havde vi en dansk pige på sejrskamlen, og stemningen steg yderligere et par grader.

Så kom Jan Johansen i ilden i 200 m butterfly. Jan fulgte forbavsende godt med, på de første 100 m, og vi satte allerede næsen op efter en ny dansk rekord; hans tid blev 2.47,4, hvad der gav en 9. plads. Lidt mere udfilet svømmeteknik, og Jan når langt under denne tid.

Næste løb blev 100 m crawl for damer. Her var 34 anmeldelser, hvoriblandt vor egen Kirsten Strange. Igen en fin start og Kirsten ligger fremme og vender en anelse foran de øvrige. Løbet bliver næsten ulidelig spændende, og først de sidste meter bringer afgørelsen. Kirsten bliver en klar nr. 2 i den fine tid 1.07,6 foran Jopie Trost, Holland, i 1.07,9, og efter Christel Steffin 1.05,5.

I 200 m brystsvømning skulle Bjørn Jul Christiansen op mod Europas elite, hans tid blev kun beskedne 2.51,5 og rakte blot til en 14. plads.

Alt i alt var det en strålende tur. Vor lille trup kom velbeholdne hjem med rige indtryk, med en 1., en 2. og to 3. pladser, masser af minder og ønsket om at kunne være med igen til næste års østersøuge — 1. uge i august — som vi alle fik en mundlig invitation med hjem til.

Gustav Krämer.

Nye danske rekorder

Kortbane:				
Damer: **Individuel medley, 400 m:**	Kirsten Strange, DKG	6.18,0	Hillerød	14. 6. 59
Langbane:				
Damer: **100 m brystsv.:**	Linda Petersen, Frem O.	1.23,9	Odense	23. 6. 59
200 m brystsv.:	Inge Andersen, Svendb.	2.58,0	Odense	3. 8. 59
100 m butterfly:	Linda Petersen, Frem O.	1.22,9	Gladsaxe	13. 6. 59
	Nini Henriksen, Søborg	1.22,8	Gladsaxe	5. 7. 59
	»	1.22,2	Odense	3. 8. 59
	Linda Petersen, Frem O.	1.21,1	Gladsaxe	9. 8. 59
200 m rygcrawl:	Kirsten Michaelsen, Triton	2.44,2	Gladsaxe	5. 7. 59
Individuel medley:	Kirsten Strange, DKG	6.31,9	Gladsaxe	15. 6. 59
50 m fri svømn. + 50 m bjergn.:	Rita Hansen, AGF	1.31,1	Ålborg	19. 7. 59
4 x 100 m medley:	DKG	5.33,4	Gladsaxe	16. 8. 59
Herrer: **100 m crawl:**	Lars Larsson, P 08	0.59,0	Glamsbjerg	2. 8. 59
200 m crawl:	Lars Larsson, P 08	2.13,7	Gladsaxe	4. 6. 59
400 m crawl:	»	2.11,9	Gladsaxe	13. 6. 59
	Lars Larsson, P 08	4.46,4	Gladsaxe	9. 8. 59
100 m butterfly:	Jan Johansen, H.	1.13,4	Gladsaxe	13. 6. 59
200 m butterfly:	Jan Johansen, H.	2.47,4	Rostock	4. 7. 59
200 m rygcrawl:	Robert Andersen, H.	2.41,8	Gladsaxe	5. 7. 59
4 x 100 m medley:	Hermes	4.43,7	Gladsaxe	16. 8. 59

FORBEDRING
AF
BADEANLÆG

Gjellerup sogns friluftsbad, Hammerum

BYGNING
AF
BADEANLÆG

FRILUFTSBADE **Glent&Co a/s** SVØMMEHALLER

VOJENSVEJ 8 - KØBENHAVN VALBY - TELEFON *(01) 70 13 90
JYLLANDAFDELING: SCT. PAULSGADE 25 - ÅRHUS - (061) 30901

MIBIS PATENT - VANDRENSNING - KLORERING

KORT OG GODT

En af vore få amatørdistancesvømmere, Arne Marcussen, Sparta, der bl. a. har deltaget i svømningen Helsingborg—Helsingør, repræsenterede Danmark 19. juli 59 i Vansbrosvømningen i Dalarne, der i år arrangeredes for 10. gang, i anledning af jubilæet med både finsk og dansk deltagelse. Distancen var 3 km, 2 km med og 1 km mod strømmen på Vanelven. De 3 første pladser besattes af så kendte svømmere somGlenn Pettersson, Uppsala, Håkon Bengtsson, Stockholm og Kari Haavisto, Finland i henholdsvis 38,20, 38,20 og 40,40, så på denne baggrund var det helt pænt af Arne M. at blive nr. 11 af 50 startende i tiden 48,17. Han fik hele 2 præmier og invitation til sammen med yderligere 2 danskere at deltage til næste år.

Kirsten Michaelsen understregede sin topform ved — udenfor konkurrence — at vinde 400 m crawl i tiden 5.30,1 den 18. august i Østerbros svømmehal ved Maccabi-legene. Det er flere år siden, at en dansk svømmerske har været nede i nærheden af 5,30, en tid, der ganske vist med de sidste års rivende udvikling indenfor kvindesvømningen ikke længere har den samme værdi som tidligere, men sikkert også kun er et stadium på vejen for den talentfulde pige, der iøvrigt i løbet af vintersæsonen sikkert får ram på et par gamle berømte rekorder, nemlig Karen M. Harups fra 1947 i 100 m rygcrawl: 1.14 og Ragnhild Hvegers i 200 m rygcrawl fra 1937: 2.41,3.

Vore elitesvømmere og springere erindres herved om forbundets næste arrangement, herrelandskampen mod Norge i Østerbros svømmehal 22. og 23. oktober, ved hvilken lejlighed der indlægges en række konkurrencer for vore dygtigste damer mod stærke modstandere fra Østtyskland. Mod Norge har vi revanche til gode og også god udsigt til at få det; dels var det et af afbud svækket hold, vi sidste sommer sendte til Oslo, dels synes norsk herresvømning at være gået noget tilbage siden da, men forudsætningen er, at vi møder godt forberedt.

J.S.U.s formand, lektor Poul Magelund, er tildelt D.I.F.s ærestegn for sin mangeårige indsats i dansk idræts tjeneste. Vi gratulerer!

Dansk Svømme-Forbunds adresseliste

Formanden træffes normalt personlig fra kl. 7—7,30 morgen og som regel normalt fra kl. 17—18.
Kontor: Lyngbyvej 231, Hellerup, tlf. Hellerup 6331. Træffetid som regel fra kl. 15—18 på ugens 5 første hverdage.

Bestyrelsesmedlemmernes adresser og telefon:

[1] Formanden: Ekspeditionssekretær Frede Borre, Lyngbyvej 231, Hellerup, tlf. He. 6331.
[2] Næstformanden: Civilingeniør Willy Baade, Sct. Kjelds Plads 3, Kbh. Ø., tlf. Ry. 5860.
[2] Kassereren: Revisionsassistent Willy Brunghart, Hessensgade 50, s. - tlf. Am. 7366.
[2] Protokolsekretær og redaktør: Overassistent, cand. jur. Otto Johansen, Askøgade 6 II, Kbh. Ø., tlf. Ry. 4216x.
[2] Kursussekretær: Bogholder Hardy Laursen, Nørregade 10, Ringsted, tlf. 1146 (kl. 18—19).
[3] Svømmeleder: Læge Kjeld K. Rode, Nyelandsvej 76, Kbh. F., tlf. Go. 2020.
[3] Pololeder: Kommunelærer Kaj Warming, Danhaven 7, Valby, tlf. 30 23 82.
[3] Springleder: Direktør Aage Rasmussen, Dronningensgade 20, Odense, tlf. 9941.
[3] JSUs formand: Lektor Poul Magelund, Hjort Lorenzensvej 31, Haderslev, tlf. 21871.
[3] KSUs formand: Overbetjent K. K. Sejerslev, Christianshavns Voldgade 25, Kbh. K., tlf. As. 4657.
SSUs formand: Overlærer fr. Th. Holm, Algade 48, Nykøbing Sj., tlf. 372.
FSUs formand: Lagerchef Tage Olsen, Tolderlundsvej 30, Odense, tlf. 15150.
LFSUs formand: Overlærer St. St. Blicher, Nørre Boulevard 42, Nykøbing F., tlf. 1407.
Bornholms leder: Inspektør Erik Stangegaard, Hafniahus, Rønne, tlf. 372.

[1] Formand for bestyrelsen, finans- og forretningsudvalg, idrætsudvalg og svømmemærkeudvalg.
[2] Medlem af finans- og forretningsudvalg samt idrætsudvalg.
[3] Medlem af idrætsudvalget.